

Уласевич В.

Практика 3-х языков

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-3
ББК 84-4
В11

В11 **В. У.**
Практика 3-х языков / Уласевич В. – М.: Книга по Требованию, 2026. –
185 с.

ISBN 978-5-519-78224-1

ISBN 978-5-519-78224-1

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2026

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2026

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

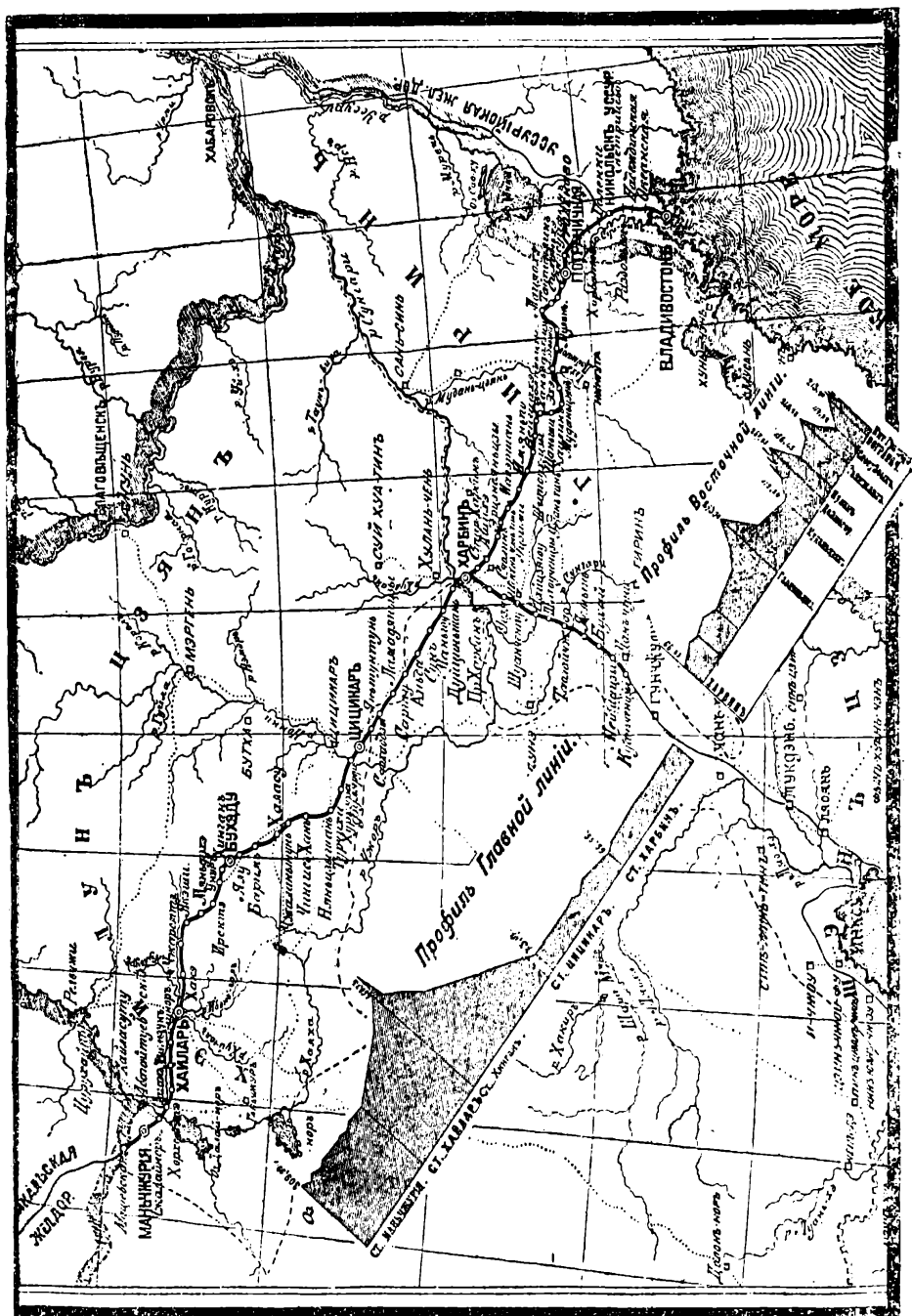
Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint





Inquiry after health. Осведомление о здравии. 問 好 語 Вэнь хао юй.

Sir	Господин. Сударь.	先生, 大人	Сянь-шен, да-жень.
Madam (mistress)	Госпожа. Сударыня.	女士, 太太	Нюй-ши, тай-тай.
Miss	Барышня. Мадемуазель.	小姐 (姑娘)	Сяо-цзе, гу-нянь.
Dear; my dear.	Дорогой, -ая.	親愛的	Цин-ай ди.
Good morning.	Доброе утро.	早安!	Цао-ань.
Good day.	Добрый день.	午安!	У-ань.
Good evening.	Добрый вечер.	晚安!	Вань-ань.
Good night (На'йт).	Спокойной ночи.	睡安!	Шуй-ань.
I have the honour of saluting you.	Честь имею кланяться.	敬禮.	Цзин ли.
How do you do?	Как вы поживаете?	您怎麼好?	Нинь цзэн-ма-хао!
How are you?			
Do you enjoy good health (好嗎?).	Как ваше здоровье?	您健康否?	Нинь цзянь-кан фоу?
Very well; pretty well, thank you.	Очень хорошо, спасибо.	謝謝, 很好	Се-се, хэнь хао.
Very well; thank you.	Благодарю Вас, очень хорошо.	謝謝您, 很好	Се-се нинь, хэнь хао.
I don't feel well.	Я чувствую себя не хорошо.	我覺着不好	Во цзяо чжо бу хао.
What is the matter with you?	Что с вами?	您怎麼着?	Нинь цзэн-ма чжо?
I have a head-ache.	У меня болит голова.	我頭痛	Во тоу тэн (тын).
I have been feverish.	У меня была лихорадка.	我患啦熱病	Во хуань ла же-бин.
I have not closed my eyes (閉'я) once all night.	Я не смыкал глаз всю ночь.	我一整晚沒有閉眼	Во и чжэн вань мэй-ю би янь.
I have a cold.	У меня насморк.	我流鼻涕	Во лю би-ти
How long have you been ill?	С каких пор Вы больны?	您病啦多久?	Нинь бин ла до цзю?
Since the day I had the pleasure of seeing you at the club.	С того дня, как я имел удовольствие видеть Вас в клубе.	就打從我在俱樂部見着了您那天起	Цзю да цун во цзай цзю-лэ-бу цзянь чжо ла нинь на тянь ци
So long? Do you take anything for it?	Так давно? Принимаете ли Вы что-нибудь?	那麼久啦嗎? 您服啦什麼藥沒有	На-мо цзю ла ма? Нинь фу ла ши-ма яо мэй ю?
I hope to see you soon in better health.	Я надеюсь видеть вас в лучшем состоянии.	我希望見着您好一點	Во си-ван цзянь чжо нинь хао и-дянь.

Many thanks!	Очень Вам благодарен.	很感謝您?	Хэнь гань се нинь.
How is madam? How is your wife?	Как здоровье вашей супруги?	您太太好	Нинь тай-тай хао?
She is perfectly well.	Она чувствует себя превосходно.	他覺着很好	Та цзяо чжо хэнь хао.
Give her my compliments.	Передайте ей мой привет.	請您代爲問好	Цин-нинь дай вэй вэнь хао.
Is your father still unwell?	Ваш батюшка все еще нездоров?	您父親還病着嗎?	Нинь фу-цин хуань бин чжо-ма?
He is better, thank God.	Ему лучше, Слава Богу.	謝天謝地, 好啦一點	Се-тянь-се-ди, хао ла и дянь.
And your mother. How is she?	А как поживает ваша матушка?	您老太太怎麼樣?	Нинь лао тай-тай цээн-ма ян?
Very well.	Великолепно.	很好	Хэнь хао.
I am very glad to hear it.	Очень рад слышать это.	我聽着這個, 很高興的	Во тин чжо чжэ-гэ, хэнь гао-син ди.
My mother is forced to keep her room.	Моя мать не выходит из комнаты.	我母親不出屋子	Во му-цин бу чу у-цзы
I did not know that she was ill.	Я не знал, что она больна.	我不知道他有病	Во бу чжи дао та ю бин.
My best wish for your recovery.	Желаю вам скорого выздоровления.	我願意您快好	Во юань-и нинь куай хао.
You are looking well.	У вас хороший вид.	您外表甚好	Нинь вай-бяошеньхао
I am glad to see you again.	Я рад вас видеть.	我很高興見您	Во хэнь гао-син цзянь нинь.
Where have you been all the time?	Где ты пропадал все время?	你一向藏在那裏?	Ни и сян цан цзай на-ли.
Where were you this summer?	Где вы были все лето?	夏天您上那裏去啦?	Ся-тянь нинь шан на ли цюй ла.
Where are you going to?	Куда вы направляетесь?	您上那裏去?	Нинь шан на ли цюй.
May I accompany you a part of the way?	Можно мне проводить вас немного?	可否讓我送您一會兒?	Кэ фоу жан во сун нинь и хуй-эр.
I must leave you here.	Здесь я должен оставить вас.	在這裏我應當和您分手	Цзай чжэ-ли во ин-дан хэ нинь фын-шоу.
Good bye! Keep well.	Прощайте, будьте здоровы.	再見, 祝您健康	Цзай-цзянь, чжу нинь цзянь-кан.
Are you going to the theatre this evening?	Идете вы сегодня вечером в театр?	您今天晚上上戲園去嗎?	Нинь цзинь-тянь вань шан шан си-юань цюй-ма?
How are they at home?	Как поживают ваши?	您府上好?	Нинь фу-шан хао?
How is your family?	Как поживает ваша семья?	您府上都好	Нинь фу-шан доу хао?

- My mother is indisposed. Моя мать больна. 我母親病啦 Во му-цин бин ла.
- She feels very bad. Она чувствует себя очень плохо. 他覺着不好 Та цзяо чжо бу хао.
- She is dying. Она при смерти. 他快要死啦 Та куай яо сы-ла.
- Has she a doctor? Есть ли у нее врач? 他請醫生沒有? Та цин и-шэн мэй-ю?
- The doctor comes every day. Он посещает ее каждый день. 醫生天天來 И-шэн тянь тянь лай.
- Is he a well-known doctor? Известный ли это врач? 他是有名的醫生嗎? Та ши ю-мин ди и-шэн ма?
- The doctor gives every hope. Врач питает полную надежду на выздоровление. 醫生認為有恢復健康的希望 И-шэн жен-вэй ю хуй-ху цзянь-кан ди си-ван.
- It is to be hoped that no bad results will follow (if only so). Нужно надеяться, что это не будет иметь плохих последствий 應當希望不至有不好的結果 Ин-дан си-ван бу чжи ю бу хао ди цзе-го.
- He says, the worst is to be expected. Он говорит, что нужно ожидать всего. 他說還應當等着 Та шо хуань ин-дан дэн-чжо.
- I am sorry to hear it. Это огорчает меня. 這苦了我 Чжэ ку ляо во.
- She must take care not to catch cold. Она должна остерегаться простуды. 他應當小心着涼 Та ин-дан сяо-синь чжо лян.
- Is your sister still ill? Ваша сестрица все еще больна? 您姊妹還病着嗎? Нинь цзы-мэй хуань бин чжо ма?
- She has not quite recovered yet. Она не совсем еще поправилась. 他還沒有十分好 Та хуань мэй ю ши-фын хао.
- I have many a complaint for you. У меня для вас много поклонов. 好些個人求我向 您帶好 Хао се-гэ жень цю во сян нинь дай хао.
- From whom? (him). От кого? 是誰呀? Ши шуй я?
- From one of your friends. (friend). От одного из ваших друзей. 就是您的一個好朋友 Цзю ши нинь ди и гэ хао пын-ю.
- I am delighted (am) to hear from him. Я очень рад узнать кое-что о нем. 我很高興知道關於他的事情 Во хэнь гао-син чжи дао гуань-юй та ди ши-цин.
- I am much obliged to him for remembering me. Я очень признателен ему за добрую память обо мне. 我對於他沒有把我忘記很高興 Во дуй-юй та мэй-ю ба во ван-цзи хэнь гао-син.
- Kindly thank him for me. Пожалуйста, поблагодарите его от моего имени. 請您代我向他表示謝謝 Цин нинь дай во сян та се-се
- When you see him, remember me very kindly to him. Когда вы увидите его, кланяйтесь ему (передайте ему привет) от меня. 您見着他的時候務必代我問好 Нинь цзянь чжо та ди ши-хоу у-би дай во вэнь-хао.
- My hearty congratulations. От всего сердца (от всей души) поздравляю вас. 謹以至誠向您致賀 Цзин и чжи-чен сян нинь чжи хэ.

Meeting with a friend. Встреча с другом. 遇見朋友 Юй-цзянь пин-ю.

I am very glad on your account. Сердечно радуюсь за вас. 爲着您我心歡喜 Вэй чжо нинь во мань-синь хуан-си.

Meeting with a friend. Встреча с другом. 遇見朋友 Юй-цзянь пин-ю.

What! is it you? Как! это вы? 呵! 想不到是您 А! Сян бу дао ши нинь.
Is it really you? Да неужели это вы! 就是您嗎! Цзю ши нинь ма!
Myself and no other. Я самый. 是我 Ши, во.
How long have you been here? Давно ли вы здесь? 你在此地有多久 你在此地有多久 Нинь цзай цы-ди ю
I came last night. Я прибыл вчера вечером. 我昨天下午來到 的 的 Во цзо-тянь ся-у лай дао ди.
Are you here on business? Вы по делам здесь? 你是因事來此地嗎? 嗎? Нинь ши ин-ши лай цы-ди ма?
No, I am here for my own pleasure. Нет, я здесь для собственного удовольствия. 不是, 我是來此地遊玩的 不是, 我是來此地遊玩的 Бу ши, во ши лай цы-ди ю-вань ди.
How did you come? Как вы приехали? 你怎麼來的? 你怎麼來的? Нинь цзэн-ма лай ди?
I came by steamer (by railway). Я приехал на пароходе (поездом). 我坐輪車(火車)來的 來的 Во цзо лун-чуань (хо-чэ) лай ди.
How do you like the place? Как вам нравится здесь? 你歡喜此地嗎? 你歡喜此地嗎? Нинь хуань-си цы-ди ма?
Oh, very well! О, превосходно! (очень нравится). 呵! 很歡喜的 А, хэнь хуань-си ди.
What made you re- turn so soon? Что вас заставило вернуться так рано? 你爲什麼回來的這麼早呢? 你爲什麼回來的這麼早呢? Нинь вэй ши-ма хуй-лай ди чжэ-ма цзао-ни?
Some business requires my presence here. Кое какие дела требуют моего присутствия здесь. 有一點兒事情, 需我料理 Ю и-дя эр ши-цин, суй во ляо-ли.
I intend to stay here all the summer. Я собираюсь провести здесь все лето. 我打算在此地過夏 我打算在此地過夏 Во да-суань цзай цы-ди го ся.
How did you enjoy your journey? Как вы нашли путешествие? 你覺着旅行怎麼樣? 你覺着旅行怎麼樣? Нинь цзю чжо лю-син цзэн ма ян?
It was very enjoyable. Оно было очень приятно. 旅行是很愉快的 旅行是很愉快的 Лю-син ши хэнь юй (ю)-куай ди.
When shali I have the pleasure of seeing you at my house? Когда я буду иметь удовольствие видеть вас у себя? 你在什麼時候可上我那裏去 你在什麼時候可上我那裏去 Нинь цзай ши-ма ши-хоу кэ шан во на ли цюй.
When can you come and have dinner with us? Когда вы сможете прийти к нам обедать. 你多怎可到敝舍喫午飯去? 你多怎可到敝舍喫午飯去? Нинь до-цзань кэ дао би-шэ чи у-фэнь цюй.

I cannot tell, I have a number of things to do.	Я не могу вам сказать; мне нужно покончить с некоторыми делами.	我說不定因為我還有些事情要清了	Во шо бу дин ин-вэй во хуань ю се шичин яо цин ляо.
We shall be very glad to see you and to have a chat with you.	Мы будем очень рады видеть вас и поговорить (поболтать) с вами.	我們很高興見你談談心	Во-мынь хэнь гао-син цзянь нинь тань-тань-синь.
When are you leaving?	Когда вы выезжаете?	你多怎起程?	Нинь до-цзянь ци-чен?
I do not yet know (no'o) for certain.	Я этого еще не знаю наверное.	我還沒有有一定	Во хуань мэй-ю и-дин.
To-morrow or the day after to-morrow.	Завтра или послезавтра.	明天也許後天	Минь-тянь е сую хоу-тянь.
This evening.	Сегодня вечером.	今天下晚	Цзинь-тянь ся-вань.
This afternoon.	Сегодня после обеда.	今天下午	Цзинь-тянь ся-у

What time in the day so you think the most convenient to pay Mr. X. a visit?	Когда, по вашему, всего лучше следовать визит г. X?	你以為, 最好在什麼時候去拜會何先生?	Нинь и-вэй цзуй-хао цзай ши-ма ши-хоу цюй бай-хуй Хэ сянь-шен.
In the morning? In the afternoon? In the evening?	Утром? Днем? Вечером?	早晨?白天? 下晚?	Цзао-чен? Бай-тянь? Ся-вань?
I think the most proper is to pay that visit in the afternoon.	Я полагаю, что всего удобнее сделать этот визит днем.	我看, 還是白天去拜會他最為相宜	Во кань, хай-ши бай-тянь цюй бай-хуй та, цзуй вэй сян и.
What do you say?	Как вы думаете?	你看怎麼樣?	Нинь кань цзэи-ма ян?
Is it necessary to wear a dresscoat?	Нужно ли мне надеть парадный костюм?	我要不要穿大禮服?	Во яо бу яо чуань да-ли-фу?
Shall I put on evening dress?	Нужно ли мне надеть фрак?	我要不要穿燕尾服?	Во яо бу яо чуань ян-вэй-фу?
The bell is ringing. There's a knock.	Звонок. Стучат.	鈴響, 門響	Линь-сян. Мынь-сян.
Somobody is ringing the bell.	Кто-то звонит.	有誰按鈴	Ю шуй ань линь.
Go and see who it is.	Посмотрите, кто это.	去看一看, 是誰	Цюй кань-и-кань, ши шуй?
Go and open the door.	Пойдите, откройте двери.	去, 開門去	Цюй кай мынь цюй.
Is Mr. B at home?	Господин Б. дома?	白先生在家嗎?	Бай сянь-шен цзай цзя-ма?

- Is Mrs. A. at home? Госпожа А. дома? 阿太太在家嗎? А тай-тай цзай цзя-ма?
- It is Mr. N. Это г. Н. 這是聶先生 Чжэ ши Не сянь-шен.
- Mr. A. wishes to see you. Господин А. просит разрешения видеть вас. 阿先生求見你— А сянь-шен цю цзянь нинь и-ся.
- Ask him to come in. Просите войти. 請他進來 Цин та цзинь-лай.
- Tell Mr. A. I shall be at his service immediately. Скажите г. А, что я сейчас к его услугам. 請告訴阿先生我在此候教 Цин гао-су А сянь-шен во цзай-цы хоу-цзяо.
- Ask him to excuse me for a moment. Пусть он извинит меня и подождёт минутку. 請他原諒稍待— Цин та юань-лян мао дай и-хуй.
- Say, I have gone out. Скажите, что я вышел. 告訴他我已出去了. Гао-су та, во и чу-цюй ляо.
- Show him in! Введите его. 引他進來 Ин та цзинь лай.
- When will Mr. D return? Когда вернётся г. Д? 戴先生什麼時候可以回來? Дай сянь-шен ши-ма ши-хоу кэ-и хуй лай.
- What is the best time to meet him at home? В котором часу я могу застать его дома? 什麼時候我可以在他府上見着他? Ши-ма ши-хоу во кэ-и цзай та фу-шан цзянь чжо та.
- I am very glad to see you. Я очень рад вас видеть! 我很高興見你的 Во хэнь гао-син цзянь нинь ди.
- It is quite an age since I saw you last. Сколько лет, сколько зим! 若干年不見啦 Жао-гань нянь бу цзянь ла.
- Take a seat, pray. Прошу вас, садитесь. 你請坐下 Нинь цин цзо-ся.
- Please, seat down. Садитесь, пожалуйста. 請坐 Цин, цзо.
- Give a chair to this gentleman. Дайте стул господину. 看坐 Кань цзо.
- How are you? Как вы поживаете? 你怎麼好? Нинь цзэн-ма хао.
- You are looking well. Вы очень хорошо выглядите. 你面直發福啦 Нинь цзянь-чжо фа-фу ла.
- I am very well indeed. Я чувствую себя превосходно. 我覺着很好 Во цзяо чжо хэнь хао.
- May I offer you a cigar? Могу я предложить вам сигару. 你可不可以抽一枝雪茄煙 Нинь кэ бу кэ-и чоу и-чжи сюэ-цзя-янь?
- Will you take a cigar? Не хотите ли сигару? 你不要抽煙嗎? Нинь бу яо чоу-янь ма? 。
- No, thank you, I do not smoke. Очень вам благодарен, я не курю. 很謝謝, 我不抽煙 Хэнь се-се, во бу чоу-янь.
- It is a long time since I had the pleasure of seeing you. Давненько я не видел вас. 我不很久不曾見你了 Вою хэнь цзю бу цэн цзянь нинь ляо.

- I called on you yesterday. Я вчера приходил к вам. 我昨天會上那兒去啦. Во цзо-тянь цэн шан нинь на-эр цюй-ла.
- I am very sorry that I was not at home at that moment. Я очень сожалею, что в это время меня не было дома. 我很抱歉, 我在那時候沒有在家. Во хэнь бао-цянь, во цзай на ши-хоу мэй-ю цзай-цзя.
- You had just gone out. Вы только что вышли. 你剛出去. Нинь ган чу-цуй.
- What news? Что у вас нового? 你有什麼消息? Нинь ю ши-ма сяо-си.
- What is the talk about town? Что слышно в городе? 在城裏聽着了什麼沒有? Цзай чен-ли тин чжо ши-ма мэй-ю?
- There is no news. Ничего нового. 什麼新聞也沒有. Ши-ма синь-вэнь е мэй-ю.
- There is no talk of anything. Ничего не слышно. 什麼也麼有聽着. Ши-ма е мэй ю тин-чжо.
- There is good news. Есть хорошие вести. 有好消息. Ю хао сяо-си.
- From whom have you had this new? От кого вы слышали эту новость? 你這個新聞是打那兒聽來的? Нинь чжэ-гэ синь-вэнь ши да на-эр тин лай ди.
- I have had it on good authority. Я получил ее из верного источника. 我是打可靠的方面聽來的. Во ши да кэ као ди фан-мянь тин лай ди.
- Will you stay and take dinner with us? Не хотите ли пообедать с нами? 你不願意和我們一塊喫午飯嗎? Нинь бу юань-и хэ во-мынь, и-куай чи у-фань ма.
- No, thank you, I am already engaged. Благодарю, я уже приглашен. 謝謝, 我已經有了約會. Се-се, во и-дин ю ляо юэ-хуй.
- I cannot stay. Я не могу остаться. 我不能耽擱. Во бу нэн дань-гэ.
- I must go. Мне нужно идти. 我應走. Во ин цзоу ла.
- Are you going already? Вы уже уходите? 你這就走嗎? Нинь чжэ-цзю цзоу-ма?
- You are in a great hurry? Вы очень спешите. 你很忙. Нинь хэнь ман.
- Why are you in such a hurry? Почему вы так спешите. 你怎麼這樣忙. Нинь цзэн-ма чжэ-ян ман?
- I have still some other visits to pay. Мне нужно сделать еще несколько визитов. 我還有許多地方要去拜會. Во хай ю сюй-до ди-фан яо цюй бай-хуй.
- I will stay longer another time. Я посижу дольше в другой раз. 我下一次多坐一會. Во ся и-цы до цзо и-хуй.
- I have a great many things to do. У меня еще много дела. 我還有許多事情. Во хай ю сюй-до ши-цин.
- Allow me to take leave of you. Позвольте мне попрощаться с вами. 請你讓我走罷. Цин нинь жан во цзоу ба.
- Thank you for your visit. Благодарю вас за ваше посещение. 承賜步, 很謝謝. Чен сы-бу, хэнь се-се.
- I hope, I shall soon see you again. Надеюсь скоро вас увидеть. 希望快快的見你. Си-ван куай-куай ди цзянь нинь.

The house.	Дом.	房	子	Фан-цзы.
Till I have the pleasure of seeing you again.	До приятного свидания.	再會再會		Цзай-хуй, цзай-хуй.
Till we meet again.	До свидания.	再見		Цзай-цзянь.
Good bye! <i>Adieu!</i>	Прощайте.	再見		Цзай-цзянь.

The house.	Дом.	房	子	Фан-цзы.
A vault.	Арка.	走台		Цзоу-лоу.
A balcony.	Балкон.	走樓		Цзоу-тай.
An aqueduct.	Водопровод.	水道		Шуй-дао.
A yard gate, carriage-entrance.	Ворота.	大門		Да-мынь.
A drawing-room.	Гостиная.	客廳		Кэ-тин.
A lightning conductor.	Громоотвод.	避雷針		Би-лэй-чжэнь.
A door (<i>do'or</i>).	Дверь.	門		Мынь.
A yard, court.	Двор.	院子		Юань-цзы.
A bolt.	Задвижка.	門塔子		Мынь та цзы.
A bolt.	Запор.	門扣子		Мынь-коу цзы.
A door-lock.	Замок. (Американский).	美國鎖		Мэй-го со.
A padlock.	(Висячий).	掛鎖		Гуа со.
An edifice.	Здание.	建築物		Цзянь-чжу-у.
An apartment.	Квартира.	房宅		Фан чжай.
A room.	Комната.	屋子		У цзы.
A stable.	Конюшня.	馬棚		Ма-пынь.
A corridor.	Корридор.	過道		Го-дао.
A roof.	Крыша.	房蓋		Фан-гай.
A poultry-house.	Курытник.	雞棚		Цзи-ши.
A column.	Колонна.	華表		Хуа-бяо.
A cabinet.	Кабинет.	書房		Шу-фан.
A kitchen.	Кухня.	廚房		Чу-фан.
An ice box.	Ледник.	冰窖		Бин-цзяо.
A staircase.	Лестница.	梯子		Ти цзы.
A lift.	Лифт.	電梯		Дянь-ти.
A window (<i>yun'doo</i>).	Окно.	窗子		Чуан цзы.
An air-hole.	Отдушина.	換氣孔		Хуань ци-кун.
An ante-room.	Парадное.	客門		Кэ мынь.
An Antichamber.	Передняя.	前屋		Цянь-у.
A partition.	Перегородка.	間壁		Цзянь-би.
A stove.	Плита.	竈爐		Цзао-лу.
A cellar.	Погреб.	地窖		Ди-цзяо.
A floor.	Пол.	地板		Ди-бань.
A ceiling.	Потолок.	天花板		Тянь хуа бань.
A house-porch.	Под, езд.	停車場		Тин че-чан.
A radio.	Радиола.	無線電收音機		У-сянь-дянь шоу ин цзи.